

図書館情報誌きいぷ 6・9月合併号 第78号

平成21年（2009年）9月1日 発行 平塚市図書館

78号の特集は・・・

「あの ヘレン・ケラー が 平塚に来ていた!!」

—2 ページ—

K 太の「平塚図書館のひ・み・つ」のコーナーは、

「本を返す窓口は一つだけじゃない☆」

—6 ページ—



平塚市
としよかん
きいぷ
情報誌



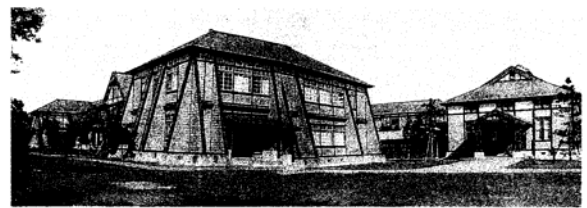
ヘレン・ケラーと平塚

奇跡の人と言えばヘレン・ケラーを思い起こしますが、ヘレンが来日した際、平塚に立ち寄ったことは、以外と知られていません。今回は、このことについてご紹介します。

ヘレンは、昭和12年（1937年）、昭和23年（1948年）、昭和30年（1955年）の3回、日本を訪れましたが、このうち第1回と第2回目の来日の際平塚に立ち寄りました。

第1回目は、岩橋武夫氏（日本ライトハウス創立者）の招きに応えて、4月15日汽船「浅間丸」で横浜港に着きました。同日ヘレンは、平塚盲学校に立ち寄り、帰途県立平塚高等女学校（現在の県立平塚江南高等学校）の講堂で万雷の拍手のもと、講演会が開催されました。同じ女性として、三重苦を克服し日本まで来られた遠来の女史に対し、講演会終了後も座を立つ者もなく感激と興奮とに包まれました。

（『創立五十年史』 神奈川県立
平塚江南高等学校 1973年 P57）



神奈川県立平塚高等女学校本館及び講堂

第2回目は、8月29日、オーストラリアへ講演に行く途中で再び来日。マニラから飛行機で岩国飛行場に到着。この時ヘレンは、68歳で占領下の日本であるためマッカーサー元帥が招いたお客という資格でした。9月3日、箱根で休養しハイヤーにて上京の途次、平塚市役所前に立ち寄りました。当日の様子は、9月4日付けの「毎日新聞」神奈川版に以下のように書かれて

います。

平塚街道のケラー女史

いつも希望を失わぬよう

慕いよる盲啞の子等にさとし

箱根で休養し三日朝再び上京したヘレン・ケラー女史を沿道に迎え瞬時でも聖女である女史に接したいとの熱望から県立平塚盲啞学校生徒二百名と平塚製作所（旧傷兵工場）代表らは三日朝平塚市役所前国道に出迎え八時四十五分三台のハイヤーをつらねて通過する女史を歓迎した。喜びにあふれた女史は車を止めて車外へ降り立ち盲生徒代表藤沢トキ子さん（一七）ろう生徒代表安斎ミネ子さん（一六）や義足、義手の工員代表から贈られた花束にほおずりしながら手をさしのべて歓喜に集い寄る盲ろうあの子供達と限りなき握手を交しつつ

再び日本をおとずれることの出来た喜びと共に「あなた方はこれから先いろいろと苦難の道を歩まねばならないでしょうが、しっかりした信念のもとに政府と指導者を信頼して将来への明るい希望を失わないよう努力して下さい、私は皆さんの幸福を心から祈ります」

と秘書トムソン嬢を通じ田中本社員の通訳で激励、全校生が感激にふるえつつ歌う女史歓迎の歌に送られ東京へ向った。



平塚市役所庁舎 昭和2年(1927) 鉄筋コンクリート造
2階建ての町役場を新築。7年に市役所庁舎となる。

ヘレン・ケラー関係資料一覧

ここでは平塚市の図書館で所蔵しているもので、主なものを紹介します。

< 検索条件 >

所蔵検索

検索資料:図書(通常、HS)

検索キー:選択 書名 中間一致 ヘレンケラー

< 一般書 >

タイトル	著者表示	出版者	出版年	館名	請求記号
愛と光への旅ーヘレン・ケラーとアン・サリヴァンー	ジョセフ・P・ラッシュ 著 中村妙子訳	新潮社	1982	中央館	2階書庫A 936 J
奇跡の人の奇跡の言葉	ヘレン・ケラー著 高橋和夫訳 鳥田	エイチアンドアイ	2006	北館	一般12 198.95 ケ H
奇跡の人ヘレン・ケラー自伝(新潮文庫 ケ 14-1)	ヘレン・ケラー著 小倉慶郎訳	新潮社	2004	北館	一般文庫本 B 289 ケ F
ヘレン・ケラーーLevel 3(1600-word)ー(ラダーシリーズ)	マーガレット・リー ヴァスミケー著	IBCパブリッシング	2008	中央館	2階洋書 Y 837.7 リ J/E593
ヘレン・ケラー自伝ー私の青春時代ー	ヘレン・ケラー著 川西進訳	ぶどう社	1982	中央館	2階書庫A 289 J
ヘレン・ケラーはどう教育されたか 改版ーサリバン先生の記録ー	アン・サリバン著 榎恭子訳	明治図書出版	1995	南館	一般19 289 W

< 児童書 >

タイトル	著者表示	出版者	出版年	館名	請求記号
少年少女伝記文学館 21 ヘレン＝ケラー	ヘレン・ケラー著	講談社	1987	中央館 西館 南館	1階1～7 280 O 児3～5 289 T 児童1 280 W
世界の伝記 42 新装版 山主敏子著 ヘレン＝ケラー		ぎょうせい	1996	中央館 西館 南館	1階1～7 280 X 児3～5 280 W 書庫 児童 280
ひかりの天使ヘレン・ケラーものがたり(せかい伝記ぶんこ 4)	若林利代著	金の星社	1990	中央館 南館	1階1～7 289 ヒ I 児童1 289 W
ヘレン・ケラー(国際カラー版世界の伝記 14)	久米みのる著	小学館	1988	北館 中央館 南館	児童シリー Z 289 R 1階 書庫 289 K 児童1 289 W
ヘレン・ケラー(ポプラポケット文庫 072-7 子どもの伝記 7)	砂田弘文	ポプラ社	2009	北館	児童シリー Z 289 ハ K
ヘレン・ケラー(おもしろくてやくにたつ子どもの伝記 7)	砂田弘著	ポプラ社	1998	北館 中央館 西館	児童シリー Z 289 Z 1階1～7 289 ハ I 児3～5 289 Z
ヘレン・ケラーー暗闇から光を投げかけた愛の天使ー(学習まんが人物館 世界 小学館版 4)	高瀬直子画	小学館	1996	北館 中央館 西館	児童シリー Z 289 X 1階1～7 289 ハ I 児3～5 289 X
ヘレン・ケラーー光と音を求めた奇跡の人生ー(愛と勇気をあたえた人びと 4)	リチャード・テームズ著 山田恵子訳	国土社	1999	中央館 西館	1階1～7 289 ハ A 児3～5 289 ハ A
ヘレン・ケラー 改訂版ー三重苦をのりこえた愛の人ー(児童伝記シリーズ 6)	徳永寿美子著	偕成社	1989	北館 中央館	児童しょこ 289 R 1階1～7 289 ハ D
ヘレン・ケラーー光をかかげてー(文研児童読書館)	キャサリン・ピア作 中村妙子訳 岡野謙二絵	文研出版	1977	西館	児3～5 289 T

ヘレン・ケラー(伝記絵本ライブラリー)	武鹿悦子著 ふりやかよこ画	ひさかたチャイル	2006	中央館	1階えほん E へ H
ヘレン・ケラー(絵本版こども伝記ものがたり 2-1)	武鹿悦子著 ふりやかよこ画	チャイルド本社	1991	南館	児童1 289 W
ヘレン・ケラー(世界伝記文庫 25)	槇恭子著	国土社	1980	中央館	1階 書庫 289 M
ヘレン・ケラー—目・耳・口が不自由という障害を乗り越え、人々に愛と希望を与えつづけた運動家—(伝記世界を変えた人々 14)	フィオナ・マクドナルド著 菊島伊久栄訳	偕成社	1994	中央館 西館 南館	1階1～7 289 V 児3～5 289 V 児童1 289 W
ヘレン・ケラー 改訂版—二十世紀の奇跡—	村岡花子著	偕成社	1988	中央館	1階1～7 289 P

< 紙芝居 >

タイトル	著者表示	出版者	出版年	館名	請求記号
ヘレン・ケラー(紙芝居・伝記シリーズ)	神戸淳吉脚色 輪島みなみ画	教育画劇	1986	中央館 西館	1階 書庫 C S 書庫紙芝居 C T
ヘレン・ケラー	輪島みなみ画	教育画劇	1989	南館	かみしばい C へ B

< ビデオ >

タイトル	著者表示	出版者	出版年	館名	請求記号
世界を動かした人びと ヘレン・ケラー	砂田重民(元文部大臣)監修 石川弘義(成城大学文芸学部教授)監修 鈴木弘子ナレー	ICE	1989	西館	カウンタ V20 T 202
ヘレン・ケラー, シートン(まんが偉人物語 3)	アメリカ社会事業家仕事1 イギリス動物学者文学者仕事2 内田良平声の出演 松金よ	ヘラルド・タック	1987	南館	ビデオ児童 コドモ V7G W 225



本を返す窓口は一つじゃない☆

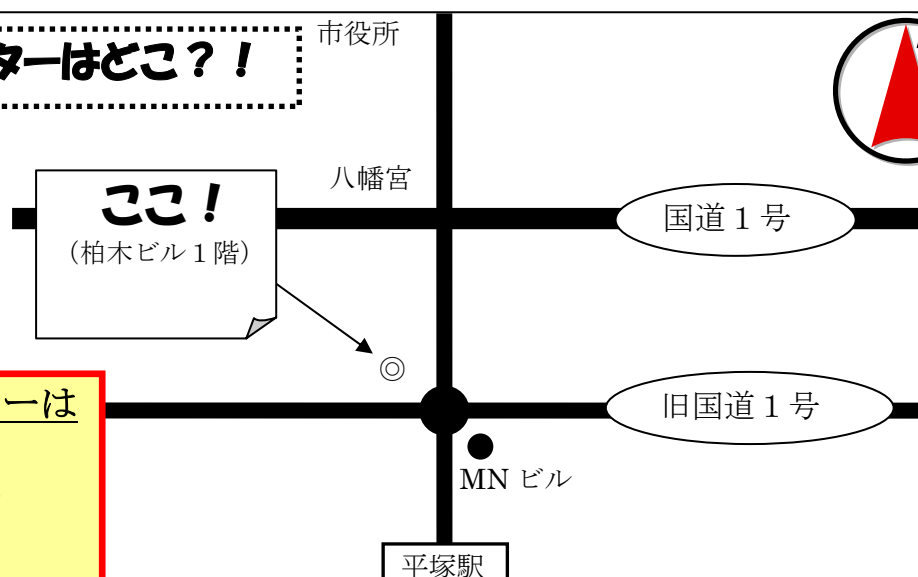
平塚市図書館の資料は、ここで返せます♪

	開館中		閉館中 & お急ぎの方		
	中央図書館 あおぞら号	北・西・南 図書館	駅前 市民窓口	返却ポスト	
				中央館	地区館
本・雑誌	○	○	○	○	○
CD	○	○	○	× 資料保護のため	× 資料保護のため
ビデオ・DVD	○	○	○	○ (専用ポスト)	× 資料保護のため

各館に設置されている返却ポストは24時間ご利用いただけますが、処理されるまでに時間がかかります。ご了承ください。

開館中はカウンターでの返却をお願いいたします。

駅前窓口センターはどこ？！



駅前市民窓口センターは

月～金
午前9時～午後8時

土・日・祝日
午前9時～午後5時

毎月第3日曜日は
お休みです

返却期限を
お守りください！
その本をお待ちの方が
いるかも知れません☆

